

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Всяка страна понася направените от нея съдебни разходи.

(¹) ОВ С 22, 26.1.2008 г., стр. 56.

Решение на Съда на публичната служба (втори състав) от 29 септември 2009 г. — Нау/Парламент

(Дело F-125/07) (¹)

(Публична служба — Длъжностни лица — Повишаване — Процедура за повишаване за 2006 г. — Невключване в списъка на повишените длъжностни лица — Съпоставяне на заслугите — Референтен праг — Неотчитане на качеството на „останал кандидат“)

(2010/С 24/133)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Armin Nau (Люксембург, Люксембург) (представител: É. Voigelot, avocat)

Ответник: Европейски парламент (представители: K. Zejdová и S. Seur)

Предмет

От една страна, отмяна на решението на органа по назначаването да не повиши жалбоподателя в степен В*7 в рамките на процедурата за повишаване за 2006 г. и, от друга страна, искане органът по назначаването да представи документите във връзка със съпоставянето на заслугите при тази процедура за повишаване.

Диспозитив

1. Отменя публикуваното на 21 ноември 2006 г. решение на Европейския парламент да не включи г-н Armin Nau в списъка на длъжностните лица, повишени от степен В*6 в степен В*7 в рамките на процедурата за повишаване за 2006 г.
2. Осъжда Европейския парламент да заплати съдебните разходи.

(¹) ОВ С 79, 29.3.2008 г., стр. 37.

Решение на Съда на публичната служба (трети състав) от 16 септември 2009 г. — Vinci/Европейска централна банка

(Дело F-130/07) (¹)

(Публична служба — Персонал на ЕЦБ — Обработване на медицински данни, за което се твърди, че е незаконосъобразно — Задължителен медицински преглед)

(2010/С 24/134)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Vinci (Schöneck, Германия) (представител: B. Karthaus, avocat)

Ответник: Европейска централна банка (представители: F. Malfère и F. Feyerbacher, подпомагани от H.-G. Kamann)

Предмет

Искане да се установи, че регистрирането на документите, съдържащи медицински данни, е незаконосъобразно и искане да бъде отменено решението на ЕЦБ, с което, от една страна, се отказва заличаването на съдържащи се в документите лични данни, а от друга страна, се разпорежда жалбоподателят да премине медицински преглед, както и искане за обезщетение за претърпени морални вреди.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Всяка от страните понася направените от нея съдени разходи.

(¹) ОВ С 8, 12.1.2008 г., стр. 32.

Решение на Съда на публичната служба (втори състав) от 29 септември 2009 г. — Aparicio, Simon и др./Комисия

(Съединени дела F-20/08, F-34/08 и F-75/08) (¹)

(Публична служба — Договорно наети служители — Назначаване — Процедура за подбор CAST 27/Relex — Невписване в базата данни — Неутрализиране на въпроси — Тест за езикови и математически умения — Равно третиране)

(2010/С 24/135)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Jorge Aparicio (Antiguo Cuscatlan, Салвадор) и други (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis и E. Marchal, avocats) (Дело F-20/08)